

私費外国人留学生 一時帰国・海外旅行届

Notification of Temporary Return to Home Country/Traveling Abroad

武蔵野美術大学 国際センター長 殿 / To the Director of Center for International Relations, Musashino Art University

下記により、一時帰国・海外旅行することをお知らせします。

I hereby notify of my temporary return to home country/traveling abroad

				届出年月日 Date of Notification				
学籍番号 Student ID		国籍 Nationality		生年月日 Date of Birth	年	月	日	
所属 Course	学科・コース		年	又は 研究生				
氏名 Name	ローマ字:		First name	Family name	Middle name			
	漢字:							
	カタカナ:							
渡航詳細 Itinerary	■目的:	一時帰国	又は	海外旅行				
	Reason of your travel	Temporary return to home country	or	traveling abroad				
	■再入国許可	申請済み	又は	申請予定				
	Reentry Permit	Already applied	or	Will apply soon				
	■行き先(国、都市):	国名	都市名					
	Destination	Country	City					
■期間:	年		月	日	~	年	月	日
Period you are away from Japan								
■フライト(往路):	Outbound flight							
■フライト(復路):	Inbound flight							
■緊急連絡先:	Place you stay & Emergency contact phone & Email							

・ 出国時は必ずこの届けを国際センター事務室へ提出し、所在は明確にしてください。

If you plan to leave Japan, make sure to submit this form to Center for International Relations, Musashino Art University and let us know where you are while you are away from Japan.

・ 出入国予定を変更する必要がある場合は、直ちにその旨を電話で知らせること。

When the schedule has to be changed, let Center for International Relations, Musashino Art University know about the change immediately on the phone.

・ 出国する場合は、必ず前もって入国管理局で再入国許可を各自で得てください。

Don't forget to apply for re-entry permit from the Immigration Bureau by yourself well before leaving Japan.

・ 出国前の家賃の支払いを忘れないでください。

Don't forget to pay your rent before leaving Japan.

国際センター事務室長	担当者